

兒童樂園 兒童樂園

560



560



播

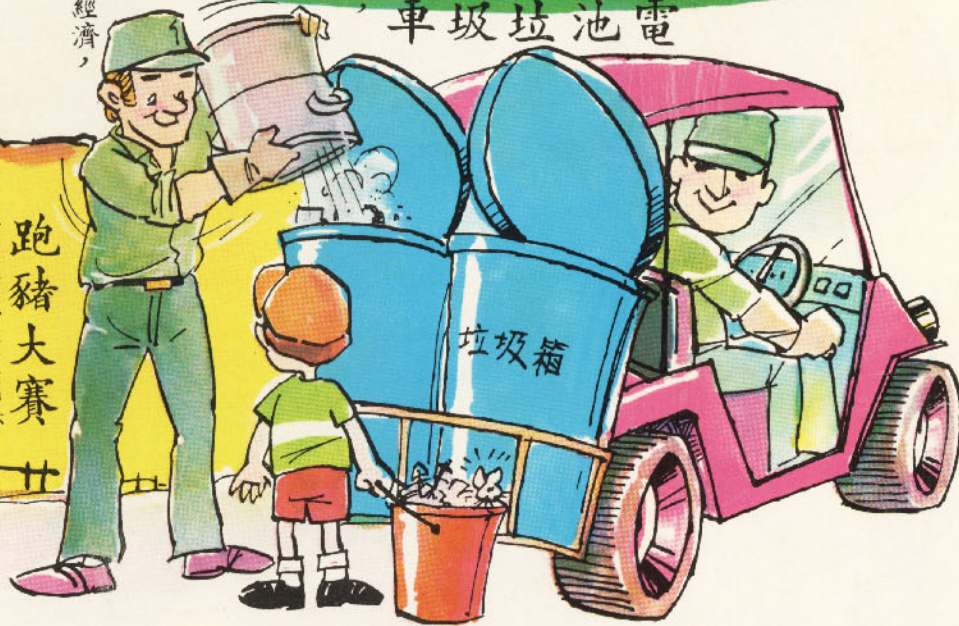
黑猩猩溜冰

西德溜冰冠軍穆勒，訓練了三隻黑猩猩學習溜冰。三隻黑猩猩聰明伶俐，很快便學會了，還懂得在冰上跳華爾滋和探戈舞。穆勒正帶領牠們在北歐作巡迴表演。



在西德，行人專區的路面十分乾淨，原來他們採用一種電池推動的垃圾車，收集行人專區內的廢物和垃圾。這種小箱車輕便、靈活，沒有噪音，沒有廢氣，而且非常經濟，又很容易駕駛。

電池垃圾車



跑豬大賽

美國佛羅里達州赫蘭弟爾市，舉行了一個跑豬大賽，由牧童騎着豬隻賽跑。在比賽以前，牧童要先訓練豬隻，在賽場終點放着飼料袋，引誘豬隻向前跑，免得牠們到處亂竄。



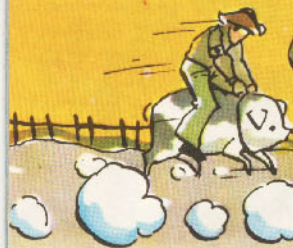
侏儒結婚

全世界最矮的矮人米朱，跟和他一起的馬戲團表演的女侏儒茉莉安娜，在四月一日在紐約舉行婚禮。一家著名的餅店，特製了一個和他們倆一般模樣高矮大小的蛋糕，送給他們。



瓶子屋子

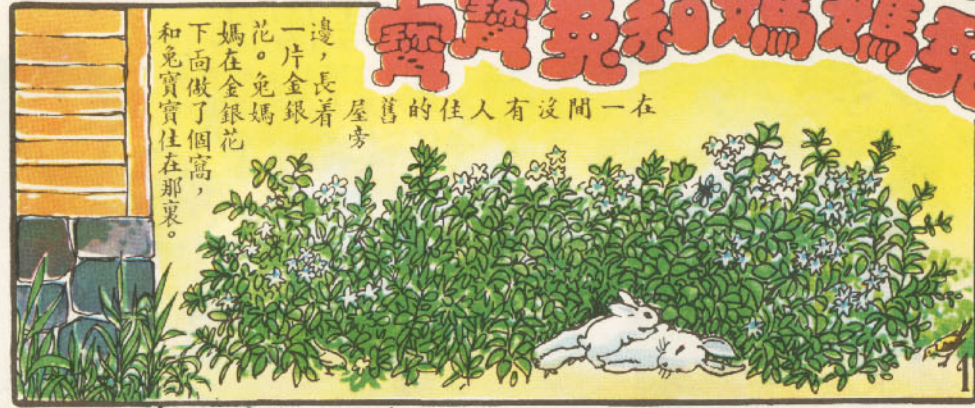
日本布店老闆織部是個獨臂老人，他因為不願浪費有用的物資，便把五年來收集的二十萬個瓶子，自己建造一座房屋。這座房屋用三合土和鐵枝加固牆壁和支柱，裏面有三個房間、一個廚房、一個洗澡間和一個洗手間。



兔媽媽和兔寶

屋邊，長着一片金銀花。兔媽媽在金銀花下面做了個窩，和兔寶寶住在那裏。

舊的佳人有沒間一在



金銀花的花香引得蜜蜂和蜂鳥常來採蜜，只有牠們才知道兔寶寶住在裏面，所以是十分安全的。



有一天，舊屋來了一個新住客。凌小姐。既然搬到郊外住，我要在花園種些青豆、豌豆、紅蘿蔔、青菜。



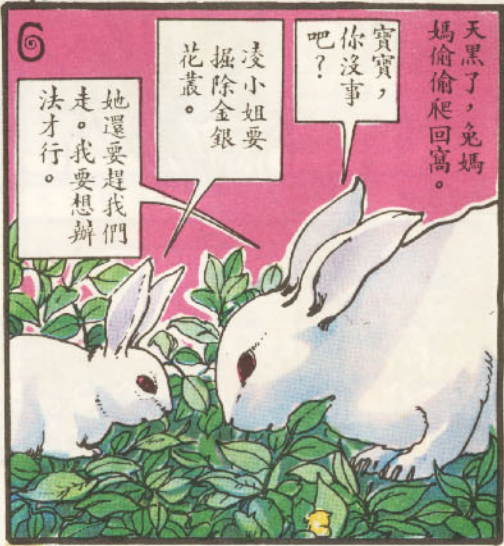
兔寶，你聽見沒有，我們就快有紅蘿蔔吃了。

唔，這叢金銀花亂長在這兒，我要把它除掉！

兔媽媽出外時，凌小姐開始拔除金銀花。兔寶害怕凌小姐連牠也除掉，嚇得縮成一團。後來，凌小姐停下來休息，兔媽媽回來了。

喂！一隻兔子。

5



天黑了，兔媽媽偷偷爬回窩。

兔寶，你沒事吧？

凌小姐要掘除金銀花叢。

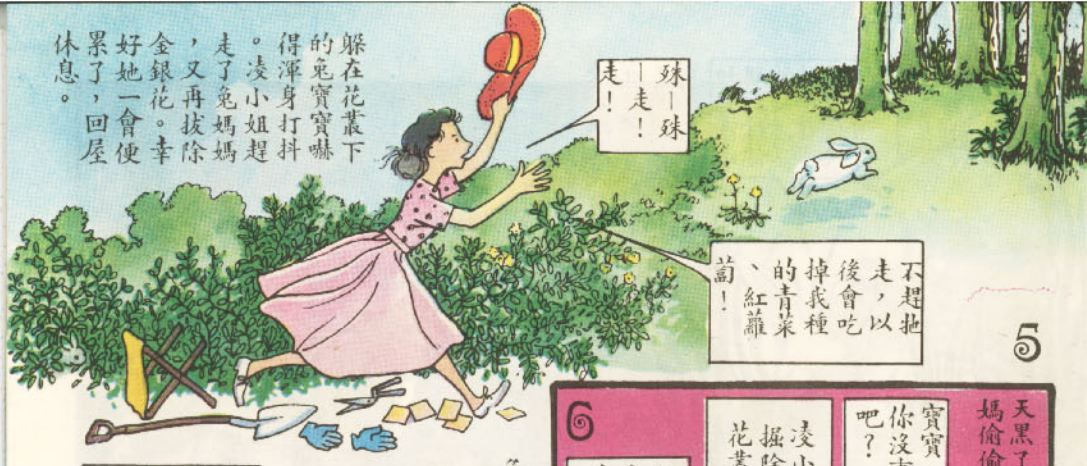
她還要趕我們走。我要想辦法才行。



凌小姐出來了，兔媽媽躲藏在樹林裏看。鬆毛狗有沒有咬凌小姐呢？沒有。凌小姐給牠一根骨頭，牠吃了骨頭，搖搖尾巴，想再要。

噢，我給你一根骨頭。

8



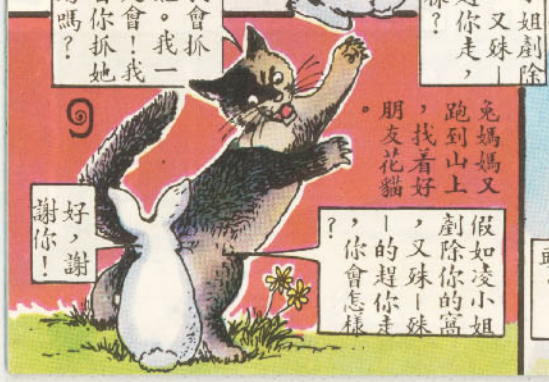
殊！殊！走！走！殊！殊！

不趕牠走，以後會吃掉我種的青菜、紅蘿蔔！



兔媽媽跑到對街去問鬆毛狗。

我會咬她！對！替我咬替她！



兔媽媽又跑到山上，找着好朋友花貓。

假如凌小姐剷除你的窩，又殊！殊！的趕你走，你會怎樣？

好，謝謝你！

我會抓她。我一定會！替我抓她！好嗎？

9

見兔起
起也。

17



舊屋的門忽然打開，
凌小姐走出來。她
今天起得特別早，
看見這陌生的黑
貓，便珠——
珠——的
趕牠走。

16

當兔媽媽
發現黑貓
，嚇得大
步大步的
跳走了。
兔寶寶渾身
發軟，伏在
那兒動也不
敢動。



15

凌小姐天天拔除一些金銀花，看見兔媽媽便趕牠走。兔媽媽去找田鼠。

如果凌小姐劇除你的窩，又珠！趕你走，你會怎樣？

我會嚇牠。我會偷偷跑進她屋裏，忽然跑出來嚇她。對了，我替你嚇她！

44

出來了。牠拿了些魚給花貓吃。花貓有沒有抓牠呢？沒有。牠吃了魚，挨着凌小姐咪咪的叫。

A whimsical illustration of a girl in a pink dress with black polka dots and a brown dog. The dog is wearing white shoes with black laces and is standing on green grass. The girl's legs are visible, wearing blue and white striped socks. The background is a solid blue color.

你是住在金銀花
底下的吧？我就
留下它讓你住下
去好了，等你長
大再算。

A hand holding a carrot over a rabbit in a garden. The rabbit is white and looking up at the hand. The garden has green leaves and white flowers. The page number 18 is in the bottom right corner.

以後，凌小姐每天給她一個紅蘿蔔。為了蜜蜂、蜂鳥和小白兔，她再沒有拔除金銀花了。



20

19

後來
兔媽
到商
裏

寶寶，黑貓
走開了，趁
凌小姐看不
見，我們走
吧！

凌小姐
說我們
可以不
走。

她說甚
麼？！

你是最可
愛的兔寶
寶哪！

「寶寶，黑貓走開了，趁凌小姐看不見，我們走吧！」

你是最可愛
的兔寶
寶哪！

她叫我
可愛的
兔寶寶
，又給
了我一
個紅蘿
蔔。



唉！明天恐怕全部拔掉了，還是帶兔寶寶離開這兒吧！

田鼠溜進屋裏，拼命，兵得兵，兵兵兵。

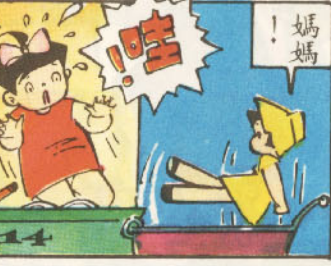
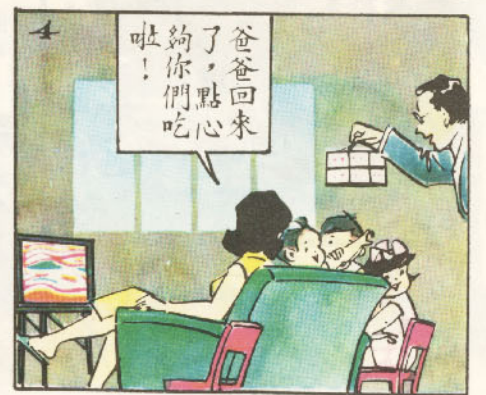
有小老鼠作伴，不錯呀！

12

第二天，兔媽媽帶着兔寶離開金銀花叢。樹林裏有一隻兇惡的黑貓，正緊緊的盯着牠們。

14

6





夢裏情真



真實感

漫畫

走與小

找駱駝

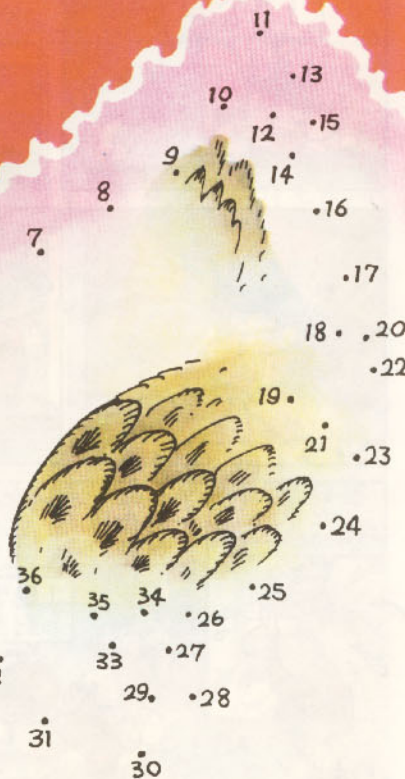


阿刺伯商人在沙漠途中失去了駱駝，非常着急，請趕快帶他去
找吧！



媽媽找寶鴨

請你連起點點，看看右面的動物是不是鴨寶的媽媽。



武二哭靈

武大和鄧哥兩個要捉姦，鄧哥頂住王婆，武大衝進去撞門，却給西門慶衝出，武大要攔他，被他攔心一腳，踢中心窩，當堂倒在地上起不來。王婆和潘金蓮把他扶起，抬回家裏去，潘金蓮慌了手脚，不知怎辦。

別慌，
讓他躺
下，休
息一兩
天就沒
事了！



你們做出事來，害得我好好好地給我一醫好了。我弟弟回來時，就隻字不提，不然的，二叔的品性你是知道的！怕他不拿你們當老虎般打嗎！



武大說：「如果我好，好地待他，就不告訴二叔，否則……」

「喲，完了，武松是這裏頭，名好漢，我們怎辦？」



醫生說，
吃了藥，
休息幾天，
就會好
了。



藥性發作，潘氏嚇得手忙脚亂，去找王婆去。



大哥，
給你煎
好藥了
，趁熱
喝下去
吧！



你們怕也沒
用，不如一
不做、二不
休，索性把
武大毒死，
一把火燒化
，說是害心
疼病死了，
這樣就算武
松回來，無
憑無據，他
敢怎麼樣？



我馬上
去我的
藥店裏
拿些毒
藥來。



潘氏懼怕武松回來，全無主意，只有任他們兩人擺佈。



阿婆呀，
他已經中
毒了，怎
麼辦呢？

那很簡單，快拿被蓋，燒他一鍋水，來洗刷吧！

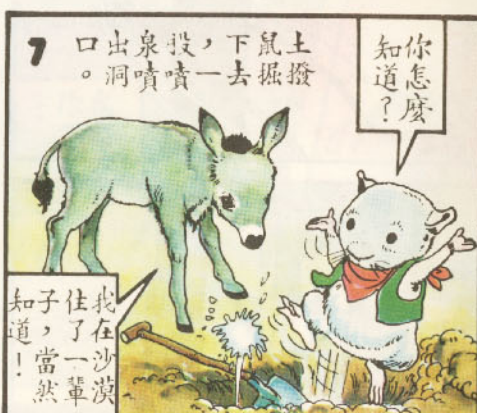
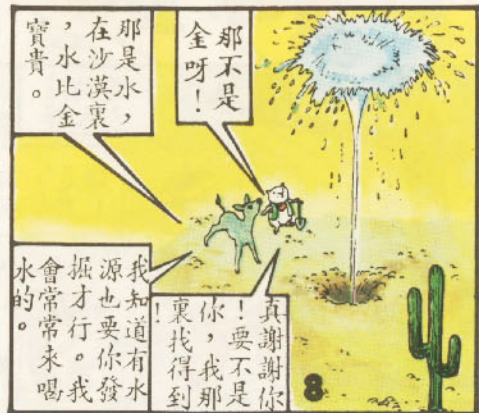


人都死了，哭甚麼屁？快換盆水來吧！



潘金蓮自被騙以後，為怕西門慶無賴，只得由他們擺佈，但見武大死得太慘，心內難過，悔恨已遲。





開金礦

土撥鼠與金礦

紅羽毛的冒險

故事第一集

我們做獨木舟，要揀大樹去鋸。



1



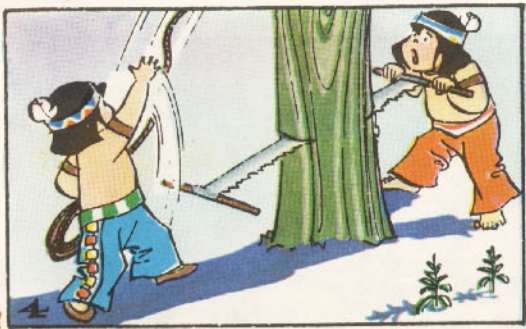
這棵大樹夠嗎？
不成，還不夠！

2

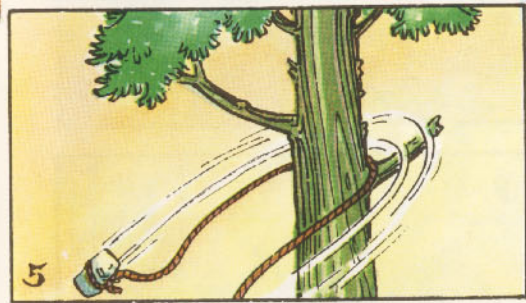


這一棵差不多，開始吧！

3



4



5



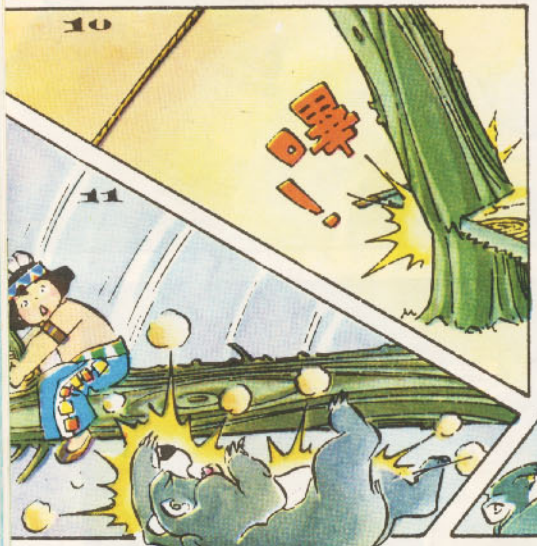
將要倒下來時，就要用繩套住，讓它倒到這邊來！

18



紅羽毛，快逃！
呀，灰熊後面咬你！

7



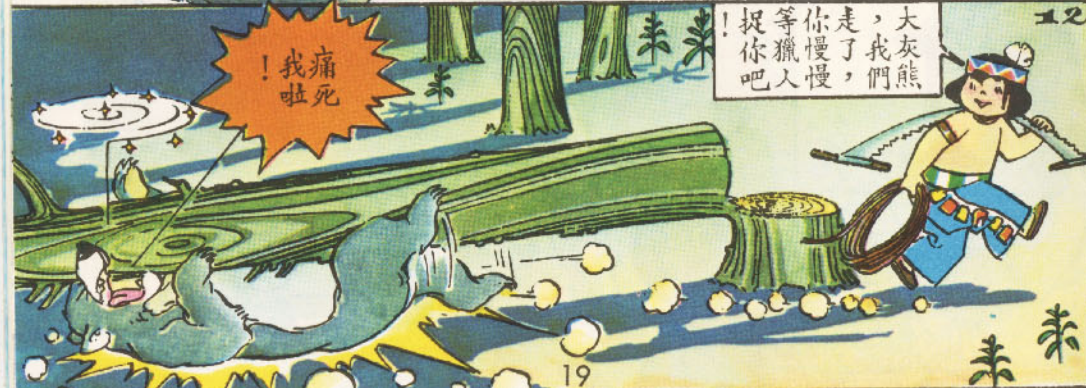
11



嘩！好危險！

我要拉下來！

8



我痛死啦！

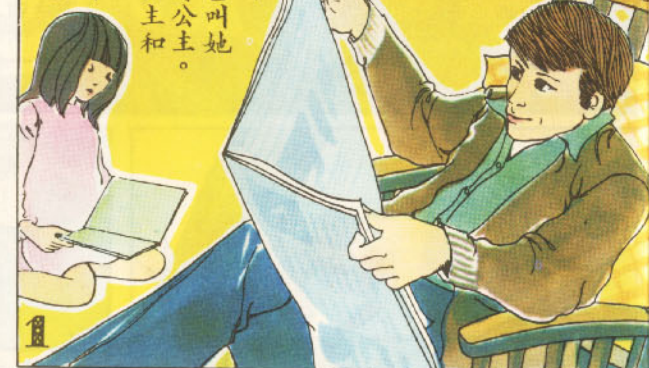
灰熊，我們走了，慢慢等獵人捉你吧！

12

19

後母

有一個公主叫倩婷。她爸爸叫她婷婷——婷婷公主。（她像白雪公主和灰姑娘一樣，很小的時候媽媽便去世了。）



她看過很多故事書，所以當爸爸帶着年青的後母回家時，她已經作好準備。（你知道啦，後母總是不懷好意，把公主變成青蛙呀，野天鵝呀這些！）



新媽媽往進來的第二天早上，爸爸上班去了。婷婷公主穿着整齊，戴上紙金冠，對着鏡裏的影子說話。

婷婷公主，以後要好好照顧自己了！



她收拾衣物，準備出走。



她不能走得太遠，因為她要保護弟弟，免得被後母陷害。

婷婷覺得新媽媽溫柔美麗，看上去鳥兒會對她歌唱，蝴蝶會繞着她飛舞，輕輕一句咒語便能使她化成一瓣瓣碎。

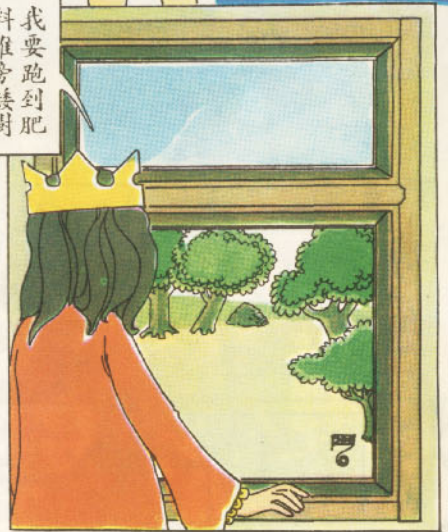


不過婷婷才不上當呢。

臉孔漂亮的更糟，總之無可饒恕！



我要跑到肥料堆旁矮樹叢的洞裏，她一定不會走近那兒的。



便起來作惡了。她學足普通人一樣，要把吸塵機裝好，但她裝不來。

早啊！公主。你去那兒呀？去一個秘密地方，不告訴你那裏。要安全才好。幸好你是個小心的公主。

你是後母，我是公主，我要小心你把我變成其小東西！

唔，那你去吧！再不走我可能迫你穿起破衣服做家務。





一盤櫻桃出來，在花園坐下看書。弟弟看見櫻桃，便跑過去。



不久，後母拿了一塊地氈、一本書、



後母在郵箱取了些信，入門時拿起芫荽，進屋間動吸塵機吸塵。

婷婷坐在洞裏，好久都不見後母，甚麼都沒有發生，真有點悶。



婷婷也從洞裏跑出來。後母向她微笑。



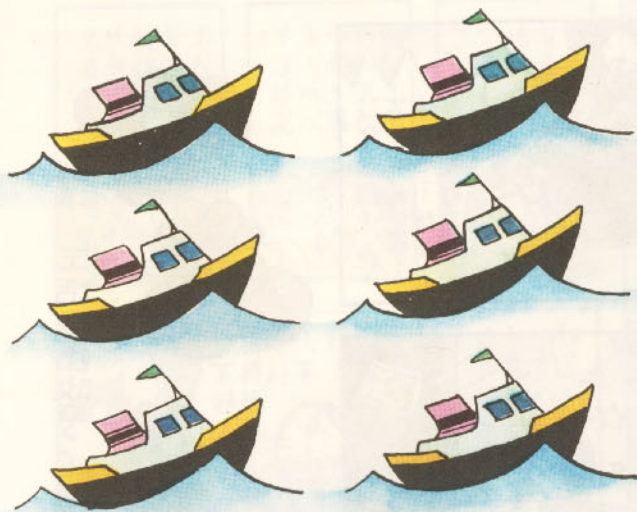
你的表情好兇。吃點櫻桃吧！櫻桃可以下火。

哼，該做的事還未做呢！衣服還未洗，你怎麼可以看書呀？

我看見髒衣服只有一點點，覺得和弟弟曬曬太陽、吃吃櫻桃會有趣點

不能光做有趣的事，要做點正經事呀！

我也做正經事的，不過今天天氣很好，一直做正經事太可惜。

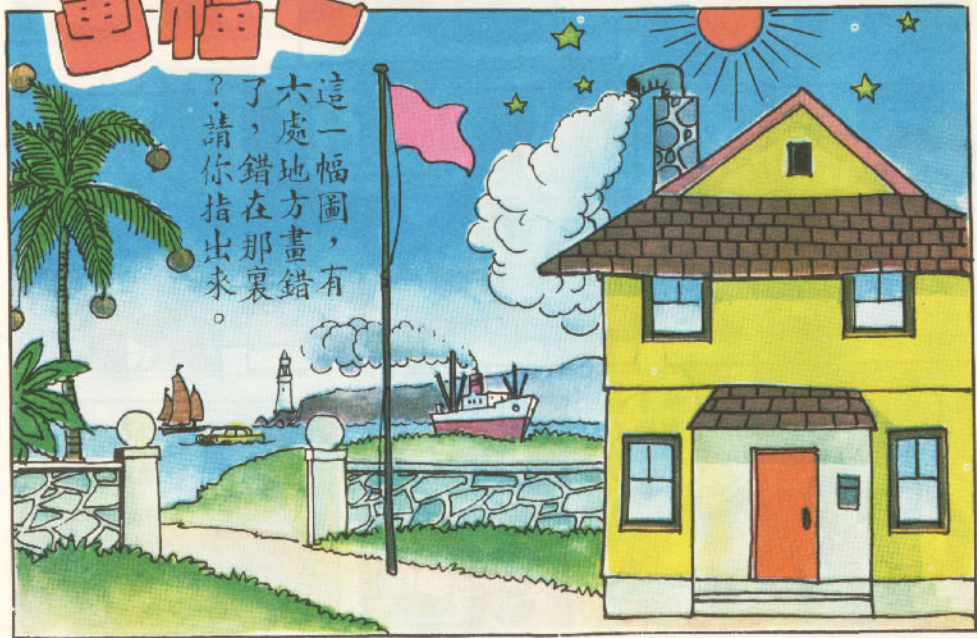


豬船長的船

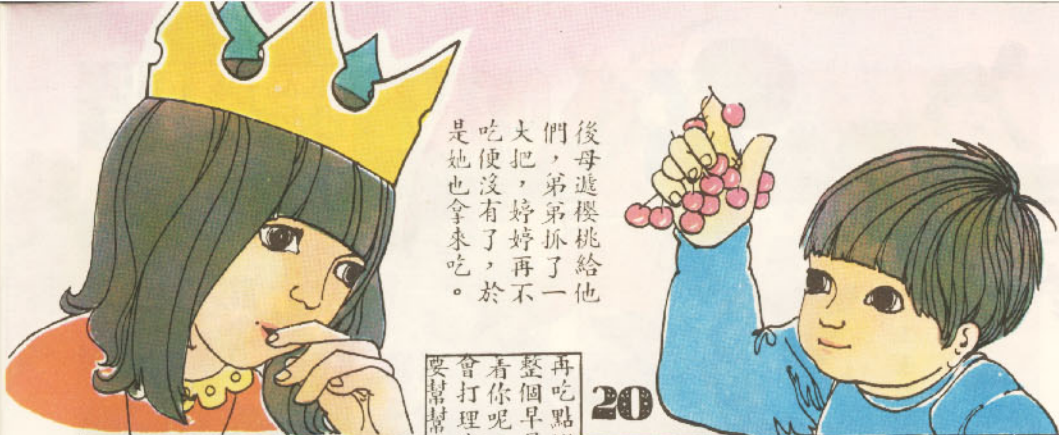


豬船長的船和他的船不同，其他的一艘是牠的呢？請你找出來吧！

一幅圖



這一幅圖，有大地方畫錯了，錯在那裏？請你指出來。



後母遞櫻桃給我們，第第抓了一把，婷婷再不吃便沒有了，於是她也拿來吃。

20



我很感動。你還要幫我。我想今晚做幾個好吃的菜。

我幫你裝好吸塵機和替第第圍上口水肩。

22

噢！爸爸最愛吃咕嚕肉

是嗎？我縫一件給你吧！我不大會洗，但會縫衣。

你也不大會做後母，後母都是很兇的

你的綠衣服很好看呢！

你是個好後母。其實我也不是公主，有了後母，我覺得自己是公主。

21

婷婷和媽媽把剩下的櫻桃當耳環，掛在耳珠上。

24



唔，以後我們天天一家四口一起吃晚飯！

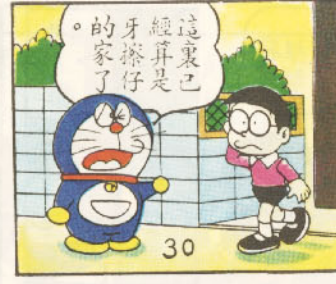
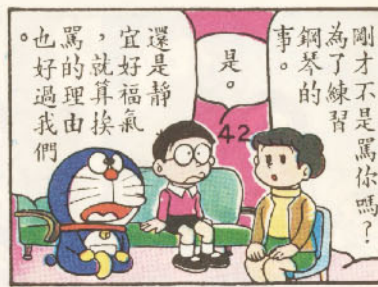


23



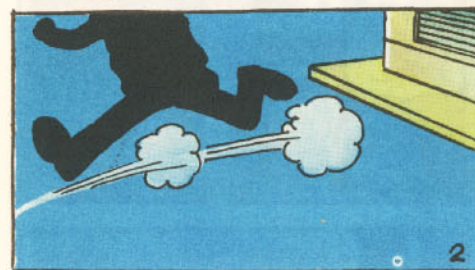
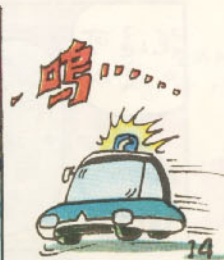
換媽







偵探小 誰是犯人？



三個人都有嫌疑，你猜誰是犯人呢？



督 印：友聯出版社有限公司
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二・二一〇二六
23 Sze Mei Street, 8th Floor.
Kowloon, Hong Kong.

發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十四號
電話：三三九八

印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：三・二一二四八五

訂閱價目	全年24期	本港	HK \$22.80
		台澳	HK \$26.40
		外埠	HK \$31.00

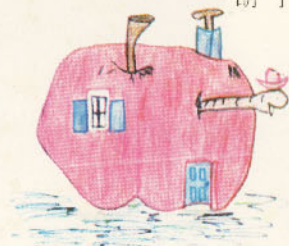
A stylized illustration of a bride. She is wearing a long, flowing white wedding gown with a high collar and long sleeves. A long, bright yellow veil covers her head and shoulders. She is holding a large bouquet of red and yellow flowers in her right hand. Her hair is styled in an updo with yellow and red floral decorations. The background is plain white.

聖瑪加利女校
郭珍玲 14歲

小畫廊



聖貞德小學	台灣南投光榮幼稚園
胡丁亮 8歲	張佩玲 5歲



馬來西亞
葉寶梅 12歲



信義小學
杜國豪 10歲半



馬來西亞振華中學
許紹聰 13歲



瑞芳幼稚園
趙 琛 6歲



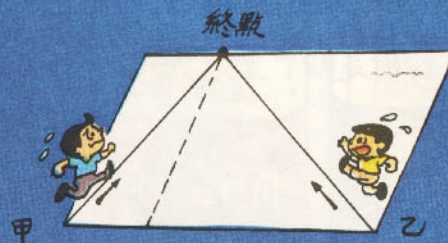
長洲官立中學
陳明珠 12歲



誰是犯人
答案



冬寒：一不信，一不樣遠，一量。



？ 遠邊那

甲乙從雨邊的起點跑向終點，誰的路程比較遠？